

p_a_r_t

[das jugendpolitische konzept des gemeinderates der stadt bern]
aktuell - komplett - aktiv: www.part.bern.ch

***** Perspektiven ↻

Als Jugendliche oder Jugendlicher bist du Teil der Gesellschaft, du spielst deinen „Part“. Unter dem Motto „Mit Jugendlichen und nicht für Jugendliche“ bekennt sich die Stadt Bern zu einer Jugendpolitik, an der Jugendliche beteiligt sind. Dazu braucht es aber auch Jugendliche, die zum Handeln bereit sind. Zum Beispiel dich. Vielleicht nutzt du die bereits bestehenden Angebote oder wirkst mit, wenn die gemeinsam bestimmten Ziele und Massnahmen umgesetzt werden?

Was es in der Stadt Bern bereits gibt und was geplant ist, findest du in den vier p_a_r_t-Themen-Broschüren (von denen du eine in der Hand hältst):

*****Partizipation 

*****Information 

*****Lebensräume 

*****Perspektiven 

Das jugendpolitische Konzept baut auf folgendem Grundsatz auf: Jugendliche gehören zur Stadt Bern wie alle übrigen Altersgruppen. Sie haben eigene und vielfältige Bedürfnisse, Werthaltungen und Ausdrucksformen. Die Stadt Bern anerkennt und unterstützt diese im Rahmen ihrer Möglichkeiten. Die Verwaltung und die Vertretungen der Behörden nehmen Jugendliche ernst und akzeptieren sie als gleichwertige Gesprächspartnerinnen und -partner.

Der LEITSATZ zeigt auf, welche Absichten die Stadt Bern in Zukunft verfolgt.

Die ZIELE verraten dir, was die Stadt plant.

Die MASSNAHMEN[M] zeigen dir, wie die Ziele erreicht werden sollen – deine Mithilfe ist gefragt!

Der SERVICE[S] unterstützt dich, wenn du ein bestehendes Angebot nutzen willst.

Mit besten Grüßen – und – wir hoffen, du bleibst dran!

info Jugendamt

p_a_r_t

das jugendpolitische Konzept des Gemeinderates der Stadt Bern kannst du beziehen bei:
info - Informationsstelle für Jugendfragen, Predigergasse 4a, Postfach, 3000 Bern 7
Fon 031 321 60 42, Fax 031 321 72 69
jugendamt.info@bern.ch

Soziale, berufliche und kulturelle Perspektiven

Perspektiven? Das heisst: sich heute die Aussichten für morgen vorstellen.

In der Stadt Bern leben mehr als 11 000 Jugendliche. Gehörst du dazu? Oder verbringst du deine Schul-, Arbeits- oder Freizeit in der Stadt? So oder so liegt es der Stadt Bern am Herzen, dass sich Jugendliche in der städtischen Gemeinschaft weder ein- noch ausgeschlossen, sondern wohl fühlen. Deshalb: p_a_r_t - für partnerschaftliche Zusammenarbeit.

„Zuerst mal die Lehre schaffen und dann weiterschauen“. Wenn du deine Perspektiven verbessern oder dir neue eröffnen möchtest, findest du in dieser Broschüre Hinweise, wie du deine beruflichen Chancen steigern kannst, wie dich die Stadt Bern in deinen Bemühungen in Arbeit, Ausbildung, Weiterbildung unterstützt und wie sie das Kulturschaffen Jugendlicher fördert und sichert.

ZIEL #1: Perspektive eröffnen

DIE STADT BERN VERSTÄRKT DIE FORTLAUFENDE UND SYSTEMATISCHE SOZIALE, SCHULISCHE UND BERUFLICHE BEGLEITUNG JUNGER MENSCHEN IN IHREM UMFELD.

MASSNAHMEN[M] zu Ziel #1

[M1/#1] **Fachliche Vernetzung und Zusammenarbeit**

Die Zusammenarbeit der Fachstelle für Jugendfragen mit den folgenden städtischen Fachstellen wird institutionalisiert:

_Koordinationsstelle für Integration der Direktion für Bildung, Umwelt und Integration

_Fachstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann der Präsidialdirektion

_Abteilung Kulturelles der Präsidialdirektion

Kontakt: info Jugendamt, jugendamt.info@bern.ch, Fon 031 321 60 42

Koordinationsstelle für Integration, integration@bern.ch, Fon 031 321 69 63

Fachstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann,

gleichstellung@bern.ch, Fon 031 321 62 91

Abteilung Kulturelles, kulturelles@bern.ch, Fon 031 321 69 88

Umsetzung: info Jugendamt, bis Ende 2003

[M2/#1] **Schullaufbahnbegleitung**

Eine systematische Schullaufbahnbegleitung in Zusammenarbeit mit den Eltern wird angeboten und ein entsprechender Leitfaden für die beteiligten Institutionen erarbeitet. Die individuelle schulische und damit auch soziale Integration stehen im Vordergrund. Die Arbeitsweise und der Leitfaden berücksichtigen besonders die Ausgangslage von jugendlichen Migrantinnen und Migranten.

Kontakt: Schulamt, schulamt@bern.ch, Fon 031 321 75 76

Umsetzung: Schulamt, bis Ende 2003 (Projektskizze)

[M3/#1] **Zusammenarbeit mit Sozialpartnerinnen und -partnern**

Die Zusammenarbeit mit Sozialpartnerinnen und -partnern in den Bereichen Lernen und Arbeiten (Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber, Betriebe, Gewerkschaften) wird institutionalisiert. Die Stadt Bern fordert im Rahmen der Sozialpartnergespräche zur Nutzung des bestehenden Netzes auf, um aktuelle Fragen, welche Jugendliche betreffen, zu diskutieren und Massnahmen zu ergreifen.

Kontakt: Schulamt, schulamt@bern.ch, Fon 031 321 75 76

ZIEL #2: Arbeit, Ausbildung, Weiterbildung

DIE STADT BERN SETZT SICH DAFÜR EIN, DASS JEDE UND JEDER JUGENDLICHE NACH DER SCHULPFLICHT EINE ANGEMESSENE BERUFLICHE AUSBILDUNG DURCHLÄUFT.

MASSNAHMEN[M] zu Ziel #2

[M1/#2] Schnittstelle Volksschule - Berufswelt

Die Schnittstelle Volksschule - Berufswelt wird optimiert, der Gemeinderat beauftragt das Schulamt, eine Plattform für die verstärkte und institutionalisierte Zusammenarbeit aller beteiligten Institutionen (Schulen, Schulheime, offene Jugendarbeit, Berufsberatung, Sozialpartnerinnen und -partner der Arbeitswelt) zu gründen.

Kontakt: Schulamt, schulamt@bern.ch, Fon 031 321 75 76

Umsetzung: Schulamt, bis Ende 2003 (Projektskizze)

[M2/#2] Lehrstellennachweis

Die Fachstelle für Jugendfragen fördert in Zusammenarbeit mit dem Bereich Weiterbildung und Beschäftigung BWB den Zugang zu den Informationen, die den Lehrstellennachweis betreffen.

Kontakt: info Jugendamt, jugendamt.info@bern.ch, Fon 031 321 60 42

Lehrstellennachweis, lehrstellennachweis@bern.ch, Fon 031 321 75 02

[M3/#2] **Städtische Lehrstellen**

Die Stadt Bern bietet im Rahmen ihrer Möglichkeiten Lehrstellen in verschiedenen Berufsgattungen an. Dabei achtet sie auf eine angemessene Vertretung beider Geschlechter in allen Berufsbranchen.

Kontakt: Fachstelle Lehrlingswesen, christine.hostettler@bern.ch,
roger.clerc@bern.ch, Fon 031 321 67 82, www.lehrlingswesen-bern.ch

ZIEL #3: Jugend und Kultur

DIE STADT BERN FÖRDERT DIE EIGENSTÄNDIGE ENTWICKLUNG UND DIE TEILNAHME JUGENDLICHER IN VERSCHIEDENEN BEREICHEN DER KULTUR.

MASSNAHMEN[M] zu Ziel #3

[M1/#3] Jugendkulturelle Plattform

Im Leistungsvertrag mit dem Verein Gaskessel werden ein Ort und eine Plattform für vielfältiges jugendliches Kulturschaffen gesichert. Jugendliche treten sowohl als Organisierende und Betreibende als auch als Kulturschaffende selbständig auf.

Kontakt: Gaskessel, info@gaskessel.ch, Fon 031 372 49 00

Umsetzung: Direktion für Soziale Sicherheit DSO, erstmals 2002 (jährlich wiederkehrend)

[M2/#3] Kulturbudget

Mit Beiträgen aus dem Fonds für Kinder und Jugendliche der Direktion für Soziale Sicherheit können Projekte gefördert werden. Private Geldgeberinnen und Geldgeber werden für den Bedarf an Unterstützung von Jugendlichen im Kulturbereich sensibilisiert.

Kontakt: info Jugendamt, jugendamt.info@bern.ch, Fon 031 321 60 42

Umsetzung: info Jugendamt, bis Sommer 2003

SERVICES [S]

Der Service unterstützt dich, wenn du ein bestehendes Angebot zum Thema „soziale, berufliche und kulturelle Perspektiven“ nutzen willst.

Angebote für Migrantinnen und Migranten

[S] Intact Beratungsstelle für ausländische Erwerbslose

Flurstrasse 26b, 3014 Bern

Fon 031 333 51 56 Fax 031 333 85 15,

e-mail: intact@bluewin.ch

Rechtliche Beratung zu Arbeitslosenversicherung, Informationstage in verschiedenen Sprachen, Hilfe beim Schreiben von Bewerbungen und Lebensläufen, Berufsberatung, Zusammenarbeit mit anderen Stellen.

[S] ISA, Informationsstelle für Ausländerfragen

Bollwerk 39, 3011 Bern

Fon & Fax 031 311 94 50

Kurse, Beratungen, Jugendprojekte.

[S] Kontaktperson für ausländische Jugendliche

Qazim Hajzeraj, Jugendtreff Kobra

Kasparstrasse 15, 3027 Bern

Fon 031 992 29 02 www.toj.ch, e-mail: kobra@toj.ch

Treffpunkt, Jugendprojekte, Beratungen

[S] Lese-, Schreib- und Übersetzungsdienst Lesüd
Bollwerk 39, 3011 Bern
Fon 031 311 30 35
Verschiedene Dienstleistungen.

[S] Zentrum 5
Flurstrasse 26b, 3014 Bern
Fon 031 333 26 20
Interkulturelles Begegnungszentrum für Menschen verschiedener Herkunft, Zusammenarbeit mit Gruppen, Jugendlichen, Kindern und Erwachsenen, Räumlichkeiten, interkulturelle Bibliothek, Deutschkurse für Migrantinnen und Migranten.

Angebote für Mädchen und junge Frauen

[S] Fachstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann
Junkerngasse 56, 3000 Bern 8
Fon 031 321 62 91, Fax 031 321 62 93
www.bern.ch, e-mail: gleichstellung@bern.ch
Beratung einzelner Personen, Gruppen, Organisationen usw. in gleichstellungsspezifischen Fragen, Projekte zur Förderung tatsächlicher Gleichstellung.

[12+13]

[S] Punkt 12

Herzogstrasse 12, 3014 Bern

Fon 031 333 88 44, Fax 031 333 88 48

www.punkt12.ch, e-mail: punkt12@toj.ch

Treff für Mädchen und junge Frauen, Konzerte, Kurse, Disco, Ausflüge, Beratung und Vermittlung zu diversen Themen.

Institutionen rund um Schule, Beruf und Beschäftigung

[S] Hängebrücke

Freiburgstrasse 123, 3008 Bern

Fon 031 398 90 10

www.toj.ch, e-mail: haengebruecke@toj.ch

Tagesstruktur für Jugendliche von 14-18 Jahren in schwierigen Lebenssituationen (Aufenthalt in der Regel 6 Monate).

[S] Pro Juventute Bern

Schläflistrasse 6, Postfach, 3000 Bern 25

Fon 031 331 45 77, Fax 031 332 17 74

www.projuventute.ch, e-mail: bern@projuventute.ch

Information und Vermittlung von Fach- und Beratungsstellen, finanzielle Überbrückungshilfen für Kinder, Jugendliche und Familien, Unterstützung für Projekte im Kinder- und Jugendbereich, Schul-, Lebensraum- und Partizipationsprojekte.

[S] TAST Bern

Lorrainestrasse 6, Postfach 278, 3000 Bern 11

Fon 031 331 74 94, Fax 031 331 56 73

www.tast-bern.ch, e-mail: info@tast-bern.ch

Weiterbildungskurse und Beschäftigungsprogramme für Asylsuchende und vorläufig Aufgenommene.

Berufs- und Laufbahngestaltung

[S] Akademische Berufsberatung Bern

Gutenbergstrasse 21, 3011 Bern

Fon 031 385 95 95, Fax 031 385 95 90

www.be.ch/berufsberatung, e-mail: akbb.bern@erz.be.ch

Beratung und Information, Ausleihe von Unterlagen zu verschiedenen Berufen.

[S] Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Bern

Neuengass-Passage 3, 3011 Bern

Fon 031 310 53 60/61 Fax 031 310 53 64

www.be.ch/berufsberatung, e-mail: blb-bern@erz.be.ch

Beratung und Information, Ausleihe von Unterlagen zu verschiedenen Berufen.

e-mail: todo@bern.ch

Für Jugendliche, die noch keine Lehrstelle haben, keine Ausbildung abschliessen konnten oder die Lehre abgebrochen haben. Bei to do erhalten Jugendliche Einblick in verschiedene Arbeitsgebiete, Unterstützung bei der Suche nach einer Lehr-/Ausbildungsstelle sowie bei der gezielten Vorbereitung auf die Berufsschule.

[S] Wissenswerkstatt Wisdonna

Falkenhöheweg 8, Postfach 5761, 3001 Bern

Fon 031 300 50 70, Fax 031 300 50 69

Junge Migrantinnen, die in der Schweiz ihre Ausbildung gemacht haben, informieren ausländische junge Frauen rund um das Thema „Migrantinnen und Berufsbildung“. Migrantinnen stellen ihren Beruf und ihre Arbeitstätigkeit vor, geben Tipps und Hinweise für eine erfolgreiche Berufswahl und Ausbildungsplatzsuche. Es stehen ein Computer mit Berufswahl-CD-ROMs und Internetzugang sowie weitere Berufswahlmaterialien zur Verfügung.

[S] www.espace.ch/infostift/

Für Fragen zum Thema Lehre. Fachpersonen des Amtes für Berufsbildung und der Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung beantworten e-mail-Anfragen.

[S] www.lehrstellenbund.ch

Auftritt des elektronischen Lehrstellenbund: Sammlung der bisher erschienen Artikel, Musterbewerbungen, die wichtigsten Links zur Berufswahl und Möglichkeit zu kostenlosem Lehrstelleninserat.

- [S] ioJob
Predigergasse 4a, 3000 Bern 7
Fon 031 321 75 02, Fax 031 321 72 69
www.iojob.ch, e-mail: iojob@bern.ch
Vermittelt Jobs und Lehrstellen an Jugendliche und junge Erwachsene, hilft beim Erstellen von Bewerbungsdossiers und begleitet beim Wiedereinstieg in die Berufswelt.
- [S] Job Start
Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Bern
Neuengass-Passage 3, 3011 Bern
Fon 031 310 53 60/61, Fax 031 310 53 64
e-mail: blb-bern@erz.be.ch
Berufliche Beratungsstelle für Jugendliche mit schulischen Schwierigkeiten.
- [S] Schulprojekt Stiftung Contact
Mühleplatz 15, 3011 Bern
Fon 031 312 09 48, Fax 031 311 70 69
Kostenloser und individueller Unterricht und Unterstützung für Jugendliche, die nicht in der Lage sind, Kurse in öffentlichen oder privaten Schulen zu besuchen, Freizeitaktivitäten.
- [S] to do Motivationssemester
Lorrainestrasse 52, Postfach 369, 3000 Bern 11
Fon 031 321 62 72

- [S] www.16plus.ch, e-mail: 16plus@bluewin.ch
16+ realisiert Projekte, welche die Lehrstellensituation von jungen Frauen verbessern. Gemeinsam mit allen an der Berufswahl und der Berufsausbildung Beteiligten will die Schweizerische Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten mit diesen Projekten das Lehrstellenangebot vergrössern und junge Frauen motivieren, das Segment der Berufe, aus dem sie wählen, zu erweitern.

Kulturplattform

- [S] Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel
Sandrainstrasse 25, 3007 Bern
Fon 031 372 49 00, Fax 031 371 08 38
www.gaskessel.ch, e-mail: info@gaskessel.ch
Raum für kulturelle Veranstaltungen und verschiedene Kulturaktivitäten von Jugendlichen, für Jugendliche und junge Erwachsene ab 16 Jahren.

Kulturförderung

- [S] Abteilung Kulturelles der Stadt Bern
Gerechtigkeitsgasse 79, 3011 Bern
Fon 031 321 69 88, Fax 031 321 72 26
www.bern.ch, e-mail: kulturelles@bern.ch
Direkte Förderung des zeitgenössischen, professionellen Kulturschaffens vor allem in den Bereichen bildende Kunst, Literatur, Film, Musik, Theater und Tanz.

- [S] Die Bürgergemeinde Bern
e-mail: info@bgbern.ch
Die Bürgergemeinde Bern verleiht jedes Jahr einen Jugendpreis, für den Fr. 30'000.- bereit liegen. Angesprochen sind Jugendliche zwischen 13 und 25 Jahren aus der Stadt Bern und Umgebung. Ausgezeichnet werden ausserordentliche Leistungen in den Bereichen Mensch, Technik, Umwelt, Kultur, Soziales, Sport.
- [S] Fonds für Kinder und Jugendliche
Predigergasse 5, Postfach, 3000 Bern 7
Fon 031 321 67 02
www.bern.ch
Erziehung, Förderung beruflicher Ausbildung und Unterstützung von gefährdeten, wenig bemittelten, kranken oder behinderten Kindern und Jugendlichen aus der Stadt Bern, Unterstützung von Heimen, anderen Institutionen oder Veranstaltungen, die Kindern und Jugendlichen dienen.
- [S] Gfeller-Fonds
Effingerstrasse 21, Postfach 8125, 3001 Bern
Fon 031 321 75 76, Fax 031 321 73 80
www.bern.ch
Unterstützung der städtischen Klassen der öffentlichen Schulen und von gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken im Interesse der stadtbernischen Jugend, keine Stipendien.

- [S] Infothek JANO - Stellenvermittlung für Jugendliche
Winkelriedstrasse 56, 3014 Bern
Fon 031 331 62 36
www.toj.ch, e-mail: jano@toj.ch
Infos und Beratungen, Internetstationen, Computerspiele, Ausstellungsmöglichkeiten
für junge Künstlerinnen und Künstler.
- [S] JUKO Jugendkonferenz Bern
Verein für soziale und kulturelle Arbeit
Postfach 324, 3000 Bern 22
Fon 031 333 81 51, Fax 031 333 81 51
e-mail: juko@datacomm.ch
Tipps, Beratungen und Begleitungen in sozialen und kulturellen Fragen.
Projektarbeit, Gemeinwesenarbeit. Film und Video: Vermietungen, Realisation und
Projektion.
- [S] Kulturbüro
Rathausgasse 53, Postfach, 3000 Bern 7
Fon 031 312 32 72, Fax 031 312 32 73
www.kulturbuero.ch, e-mail: bern@kulturbuero.ch
Infrastruktur und Information für Kulturschaffende.

[S] Medienwerkstatt der Schulwarte Bern
Helvetiaplatz 2, Postfach, 3001 Bern
Fon 031 357 56 11, Fax 031 357 56 95
www.schulwarte.ch, e-mail: info@schulwarte.ch
Medientechnische Beratung, Kursangebote, fachliche Begleitung, Benutzung und Vermietung Infrastruktur.

